

# CHIT3SE

2013 march

■ 広報ちとせ No.996

## 2. 特集

市民協働によるまちづくり  
企業と市民活動団体の連携による  
まちづくりを考える座談会

## 8. 市役所いんぷおめ

住民異動届などの受付時間を臨時  
延長します！

## 14. 声のラン

ペットの飼い主でマナーの悪い方  
がいます！！

## 16. たうんがいど

お知らせ、講習会、イベントなど



# 市民協働のイメージ図

市民・市民活動団体・企業・市が力を合わせる  
(知恵を出し行動する)

## 市民・市民活動団体

### 【おもな役割】

地域社会に関心を持つ、行政活動に参加、自らできることを考えて行動

### 【メリット】

コミュニティの結束、具体的成果の満足、自己実践能力の向上、郷土への誇りと愛着

まちの発展  
住みよさの実感  
誇りをもてる  
まちの実感

## 企業

### 【おもな役割】

市民公益活動の理解・協力・支援、市民協働への理解と推進

### 【メリット】

企業イメージの向上、ビジネス機会の増大、地域貢献・慈善事業、従業員の活性化

## 行政(市)

### 【おもな役割】

情報の提供・共有、市民公益活動への助成、市民公益活動の場の提供

### 【メリット】

施策の推進、地域づくりの推進、ボランティアの活性化、職員の資質向上

みんなでまちづくりを進める

## 市民協働によるまちづくり

「市民協働」とは、市民、市民活動団体、企業、市など、千歳市に関わる「みんな」で千歳を住み良いまことにするために協力することです。

「市民協働のまちづくり」を進めるためには、市民の皆さんが広く「まちづくり」に参加できるように、市の政策や事業などの計画に携わる機会を充実することや、企業の社会貢献活動を促進することが重要です。

市民や市民活動団体は、市と協働する機会や制度はありますが、企業と協働する機会は、少ないのが現状です。

企業と市民活動団体に対し、「企業と市民活動団体の連携・協力に関するアンケート調査」を実施したところ、双方とも事業の連携に前向きであり、連携にあたっては「市の仲介」を求めていることが分かりました。

このことから、市は、企業と市民活動団体が連携して、まちづくりを進められるような仕組みづくりを検討しています。

この特集は、企業と市民活動団体の連携による「まちづくり」を進めるために開催した座談会の内容を紹介します。

# 市民協働によるまちづくり

# 企業や市民活動団体は、市の仲介を求めている

## 企業と市民活動団体の連携・協力に関するアンケート調査

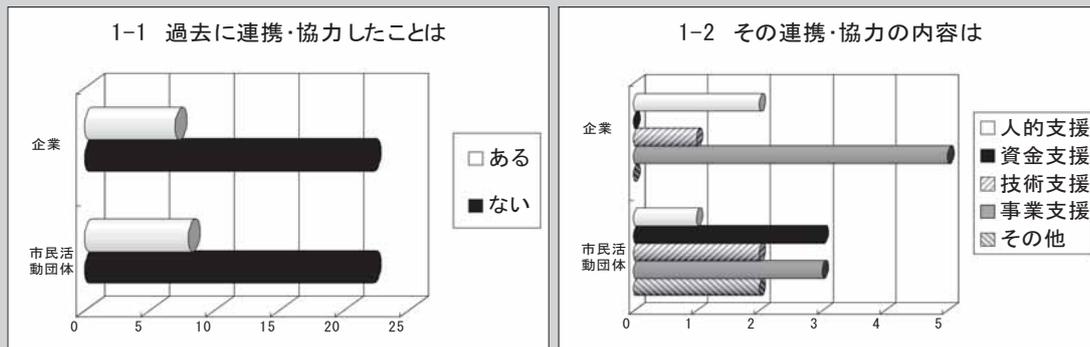
- このアンケートは、「企業と市民活動団体との連携によるまちづくり支援」の検討にあたり、企業・市民活動団体の現状や課題を把握するため、昨年度に実施しました。
- 対象は、工業クラブ会員企業（104社）と市民公益活動登録団体（34団体）です。
- 企業は29社、市民公益活動登録団体は30団体から回答がありました。  
（※下のグラフは、企業と市民公益活動登録団体の数を表しています。）

### 1-1 過去に、企業と市民活動団体が連携・協力したことはありますか？

- 企業は、約4社に1社が、市民活動団体は、約4団体に1団体が連携・協力を行っています。

### 1-2 その連携・協力の内容は、どのようなものですか？

- 企業は、事業支援、人的支援、技術支援の順に多く、市民活動団体は、資金支援・事業支援、技術支援の順に多くなっています。



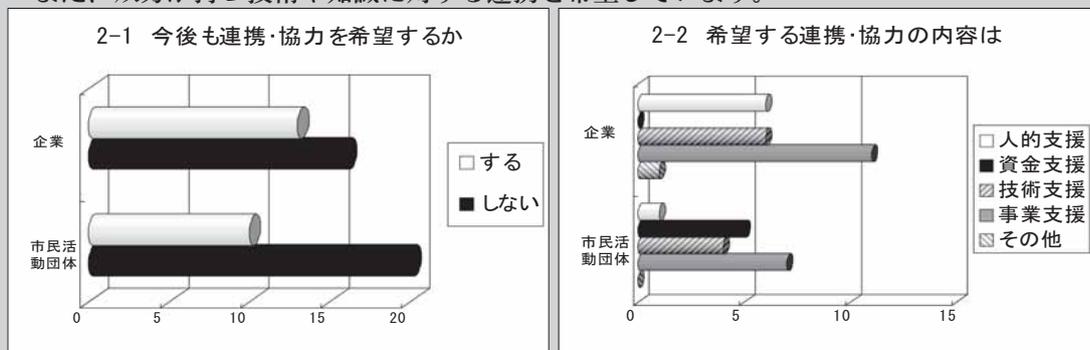
### 2-1 企業と市民活動団体は、今後も連携・協力を希望しますか？

- 約50%の企業は、市民活動団体との連携・協力を興味を持っています。市民活動団体も、約30%が企業との連携・協力を希望しています。

### 2-2 どのような内容の連携・協力を希望しますか？

- 企業は、事業支援、人的支援・技術支援の順に多く、市民活動団体は、事業支援、資金支援、技術支援の順に多くなっています。

また、双方が持つ技術や知識に対する連携を希望しています。

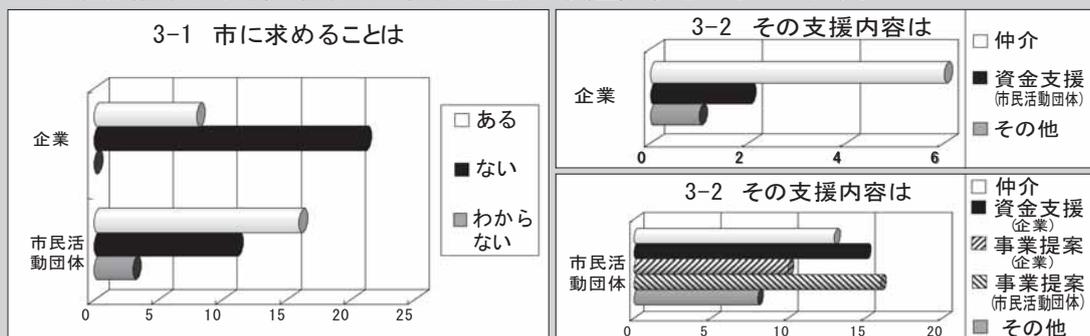


### 3-1 連携・協力を検討するとき、市に求めることはありますか？

- 企業は、約4社に1社が、市民活動団体は、半数以上が市に対して支援を求めています。

### 3-2 どのような内容の支援を市に求めていますか？

- 約70%の企業と約20%の市民活動団体は、市に仲介を求めています。企業は、約4社に1社が市民活動団体に対する市の資金支援を求めています。市民活動団体は、約4団体に1団体が企業の資金支援を求めています。





## ●市民活動団体の活動

◆篠原 ◆ 今日には2つの団体の方が来ています。長谷川さんの活動を紹介いただけますか。

◆長谷川 ◆ 「青少年のための科学の祭典千歳大会」という実験のイベントを年1回、開催しています。

この大会は、昨年で7回目になります。もともとは、理科離れと言われる中で、学校や企業などの方が出展し、千歳の子どもたちにいろいろな実験や観察を体験させたいということから始まりました。企業からの出展があれば、企業活動の紹介や自社工場で製造している製品の展示など、普段、一般の方が目にしないものを紹介することで、子どもたちや市民が市内の工場や企業のことを知ることのできるよい機会になります。

最終的には、子どもたちがこの祭典で体験したことに興味をもち、10年後、20年後に、その会社に就職することのきっかけになればと思っています。

◆篠原 ◆ 村中さんの活動は、いかがですか。

◆村中 ◆ 平成18年に「地域まちづくりネットワーク」という団体を立ち上げました。途中から「ちとせタウンネット」に名称を変更しています。

おもな活動内容は、大きく3つあります。1つ目は、地域のまちづくり交流会を年に2〜3回開催しています。

2つ目は、駅前の市民ギャラリーにある市民活動交流センター「ミナクル」の運営を、市との協働事業として平成20年から行っています。

3つ目は、石狩管内6市（札幌、石狩、江別、北広島、恵庭、千歳）の団体が構成する「市民活動広域ネットワークアクティブ・アクティブ」という連携組織を立ち上げ、フォーラムなど、いろいろな活動を実施しています。

◆篠原 ◆ 企業同士がつながって、製品の開発とか、ブランド力を生かした取り組みはありますが、市民活動団体と企業が連携する事例は、あまり聞かないですね。

1000を超える市民活動団体があり、また、104社の工業クラブのメンバーがいる千歳市、そこには、たくさんの方が埋まっている感じがします。

◆上野 ◆ 企業も市民活動団体も、地域貢献とか、まちづくりに寄与する活動をしたとか、地域住民と交流したい考えはあると聞いています。

連携して活動することで、市が発想できないことや、市民ニーズに合致していることができるかもしれません。

◆篠原 ◆ 千歳ハムの従業員の方々は、会社では社員としてイベント活動をする一方、また、地域住民として、いろんな活動を行っている方は多いのではないですか。

◆貫田 ◆ 残念ながら、そうでもないんですよ。

イベントに出店して、いろんな企業の方、他の実行委員会の方と親しくなり、ようやく顔見知りになってきたところです。



◆村中 ◆ 市民活動団体は、基本的には、資金や物、人的な支援を求めています。企業に協賛金をお願いしますとは言いにくいですが、言われた企業も、金の無心かと思うだろうし、こちらと思われるんじゃないか、というような気持ちもあります。

市民活動団体も、ギブアンドテイクというか、協賛していただいた企業をPRするとか、イメージアップするとかの気持ちが必要じゃないかと、反省も込めて思っています。

市に仲介していただき、イベントを行うと、これだけの人手が足りないのか、人手をだしてくれる企業はいませんかとか、逆に、企業の方で、こんなイベントをやるので、皆さん遊びに来てくださいというような、それを双方向で周知でき

科学の祭典千歳大会  
青少年のための科学の祭典千歳大会  
実行委員長  
はせがわまこと  
長谷川誠さん

千歳科学技術大学グローバルシステムデザイン学科の教授として、また、理科実験教室の開催など、地域貢献に取り組む学生チーム「理工工房」の顧問として活躍している。



一般社団法人  
ちとせタウンネット  
代表理事  
むらなかひろゆき  
村中敬維さん

非営利市民活動団体ちとせタウンネットの代表理事として、まちづくりのための、さまざまな市民活動を行っている。



るような、そんな仕組みづくりができたらいいなと思います。

◆篠原 ◆ 企業にしても、自社だけでなく、地域と連携した取り組みを考えたいとき、メリットというか、原動力になるものがほしいですね。

長谷川さんも、企業の魅力を伝えていくわけですね。

◆長谷川 ◆ そうしたいと思っておりますが、企業も、社内事情や管理事情があるので、実際にお願ひするときに、こういう声のかけ方をすればいいのかが、むずかしいところがあります。お金が絡んだりするときは、年度や年間の予算のこともあると思います。市民活動団体も数が多いので、一対一で話をしようとすると、ちよつと大変になるかもしれないですね。別の組織、



別の機関が、第三者の立場で中に入ってくれると、もう少し、結びつきの機会が増えると思います。

## ● イベントなどの取り組み

◆篠原 ◆ 企業からすると、一方的な「依頼」とかではなく、このようなイベントと一緒にやりませんかという「提案」のほうが、動きやすいですか。

◆榎井 ◆ 千歳に来た当初から工業団地の清掃として、自社工場周辺の清掃活動を年に数回行っています。

去年、たまたま支笏湖の清掃があるということを知り、社員に行ける方いませんかと聞いたところ、8月の日曜日でしたが、80人くらいの応募があり、たくさんの社員が来てくれたのでうれしかったです。社員も、少しずつですが、ボランティアに参加しようとする気持ちが芽生えてきたと感じています。

◆篠原 ◆ 貫田さんのところは、どのような感じなら、取り組みやすいですか。

◆貫田 ◆ イベントなら取り組みやすいので、私も参加して、一緒にやっています。ただ、私が一番恐れているのは、協力金など、お金が絡んでくることです。

例えば、あちらに協力して、こちらには協力しないというときを考えると二の足を踏んでしまいます。それが一番、考えるところですね。

## ● 企業同士の連携は？

◆篠原 ◆ 企業同士の連携や協力、企業同士で地域に貢献しようという取り組みはありますか。

◆貫田 ◆ 当社は、毎年、創業祭を開催しています。そのときは、こちらからの発信で、ほかの企業にも何社か出店してもらっています。

どうやったら、お客さんが直売店に来てくれるかということ、仲良くなった企業とも話しあつて、みんなで力を合わせてやつていこうとしている状況です。

また、当社の商品を、他の企業で販売してもらったりとか、その逆のときもあり、そういうつながりもあります。

◆榎井 ◆ 千歳に来た当初は、右も左も分からないので、近隣の企業から、いろいろな情報をいただきました。

当社は、従業員が異なる勤務シフトで仕事をしており、従業員同士が顔を合わせる機会が少ないので、社外のイベントなどの参加を通じて、従業員間のコミュニケーションを図ることが出来るのも大きなメリットです。

## ● 市の感想は？

◆篠原 ◆ 上野さん、まちづくりとか、まちへの貢献みたいなことをやっている4人のお話を聞いて、どうでしょうか。

◆上野 ◆ それぞれの立場で、熱心に取り組んでおられることに感心しました。

ここは市が、縁結びじゃないですけど、両者に無理のないような、仲介支援の必要を改めて感じました。

現在、市のホームページで市民公益活動団体（40団体）を紹介しています。これを、さらに一歩進めて、両者のまちづくりに関する情報を集約し、それを双方向に提供するような支援策の検討が必要かと思っています。

今日は、大変、貴重なお話をお聞かせいただきましたので、これを機に、ワークグループとして、一緒に支援策の検討やモデル事業も実施できたらいいなと思います。

◆篠原 ◆ 上野さんにアドバイスがあれば、お願いします。

◆長谷川 ◆ 市による連携の仲介というの、いいアイデアだと思います。市民活動団体側からすると、最初のことかけづくりの段階で市が中に入ってもらえると、企業との話し合いもスムーズになる可能性があります。

話が進むときでも、進まないときでも、第三者の立場で仲介してもらえるのは大きいと思います。

## ● 新たな提案？

◆村中 ◆ 個人的な提案があります。市は、市民提案型の協働事業を推進しています。

事業費は、全額、市の補助で、上限は100万円まで、期間は2年間、公益性の高いことが条件です。

3年目以降は、段階的に補助金が減少し、自主事業化をめざすこととなります。

例えば、工業クラブなどで、2年間実施した事業内容を聞いて、これはおもしろそうだといった内容のものがあれば、サポートするというのは、どうでしょうか。

2年間の実績があるので、比較的判断がしやすいのではないかと思います。

サポートが可能になれば、市民提案型の協働事業も伸びて、企業との連携という意味でも、すごく良いと思います。

**◆上野◆** アンケート調査でも、市民活動団体は企業に技術提供を希望しています。

また、効率的な方法があるのなら、アドバイスだけでも良いと思います。

市は、3年目以降もアドバイスや人的支援などはしますが、この中に企業も参加いただければ、多方面からの後押しができていいと思います。

### ● 近江商人の教え？ ●

**◆篠原◆** 千歳には、いろんな資源がある中で、企業は、ほんとうに根強く「売り手よし、買い手よし、世間よし」という近江商人の教えにあるとおり、地域への貢献というものを、何らかの形で行っていききたいという希望があり、それが実現したときには、いろんな利益につながっていくことがあります。

また、千歳を良いまちにしようと、色々な活動をされている市民もたくさんおられます。



今日は、企業、市民活動団体、行政という3者の集まりでしたが、さらに多様な機関が集まって情報交換することも、おもしろい場になると思います。

私も、企業と市民活動団体の連携について、千歳市が、今後、どのように進めていくのかということを見守りつつ、また、関わっていききたいと思います。

**◆上野◆** 今日のお話を参考にしながら、企業と市民活動団体の連携を検討させていただき、また、皆さんの意見を聞かせていただきたいと思います。

本日は、お忙しい中をご出席いただきありがとうございました。

### 終わりに

ご紹介した内容は、ほんの一コマです。この座談会を通じて、企業と市民活動団体が互いの認識を新たにすることが多くありました。

市は「みんなで進める千歳のまちづくり条例」に基づき、市民、市民活動団体、事業者、市がそれぞれの役割に沿った市民協働のまちづくりに取り組んでいます。

皆さんも「住みよいちとせ」のまちづくりに参加してみませんか。

市民協働に関する情報は、市のホームページに掲載していますので、ぜひ、ご覧ください。

### お問い合わせ

企画部市民協働推進課

☎(24) 0452

# 市民環境部



## 暮らし 住民異動届などの受付時間を臨時延長します！

本庁舎 1階1番 市民課市民係 ☎(24) 0 2 6 4

### 【受付内容と窓口】

|  |
|--|
| 転出届、転入届などの住民異動届・戸籍届出など<br>住民票の写し、印鑑証明、戸籍に関わる証明書の交付 |
| → 市民課(本庁舎1階1番) ☎(24) 0 2 6 4                       |
| 国民健康保険の資格取得・喪失など                                   |
| → 国民健康保険課(本庁舎1階3番) ☎(24) 0 2 7 9                   |
| 子ども・後期高齢者医療の資格取得・喪失など                              |
| → 高齢医療課(本庁舎1階4番) ☎(24) 0 2 8 9                     |
| 児童手当、特別児童扶養手当などの申請                                 |
| → 子育て推進課(本庁舎1階6番) ☎(24) 0 3 2 8                    |
| 障害者手帳、自立支援医療受給者証の住所変更など                            |
| → 障がい者支援課(本庁舎1階8番) ☎(24) 0 3 2 7                   |
| 介護保険の資格取得・喪失など                                     |
| → 高齢者支援課(本庁舎1階9番) ☎(24) 0 2 9 7                    |

3月下旬から4月上旬は、引越などに伴う各種届出で市役所の窓口が大変混雑するため、臨時に受付時間を通常より2時間延長します。

【とき】 3月18日(月)、21日(木)、25日(月)、4月1日(月)

【受付時間】 8時45分～19時15分  
※各支所は17時15分までです。  
※住民異動届や戸籍届出などの手続きには、窓口に来られた方の本人確認書類の提示や代理の方が必要となります。

### 住民票などの交付申請は…

## 『千歳駅市民サービスセンター』が便利です

住民票の写しや印鑑登録証明書、戸籍謄抄本の交付、税証明を希望する方は、千歳駅市民サービスセンターが便利です。

【ところ】 ペウレ千歳2階 (JR千歳駅横)

【開所時間】 8時45分～19時 (土日祝日は17時15分まで)

※ペウレ千歳の立体駐車場をご利用ください。(2時間まで無料)

※転出届や転入届などの住民異動届、印鑑登録、戸籍の届出は取り扱っていませんので、市役所本庁舎・各支所をご利用ください。

※税証明は、土日祝日と平日の17時15分以降は予約のみの取り扱いとなります。

千歳駅市民サービスセンター ☎(40) 0 0 0 5



## 募集

市民生活課 市民生活係 ☎(24) 0 1 8 3

本庁舎 3階35番

## 消費生活相談員(非常勤職員)を募集します

- 【募集人員】 1人
- 【勤務内容】 消費生活の相談業務
- 【資格】 昭和23年4月2日から昭和58年4月1日までに生まれ、「北海道消費生活リリーダ―養成講座」を修了した方、または同等以上の専門知識を有する方
- 【任用期間】 5月1日～平成26年3月31日(再任用あり)
- 【勤務時間】 9時～12時15分と13時～14時45分、12時～17時(シフト勤務、1週間あたり25時間)
- 【報酬】 時給1,000円
- 【面接日】 4月上旬
- 【申込書類】 履歴書(市指定用紙)、修了証明書の写し
- ※履歴書は市民生活課で配布します(郵送可)。
- 【申込期限】 3月25日(月)
- ※郵送のときは3月25日(月)必着。
- 【申込先】 〒066-8686 東雲町2丁目34 千歳市市民環境部市民生活課市民生活係

# いんふおめ。

## 未熟児養育医療の申請窓口 が変わります

### 医療

高年齢医療課  
高年齢医療係  
☎(24)0289

本庁舎  
1階4番

現在、千歳保健所で受付を行っている未熟児養育医療の給付などの申請は、4月1日から市の高年齢医療課に受付窓口が変わります。

現在、養育医療券を交付されている方で、4月以降も引き続き受給資格があるときは、今後、高年齢医療課が窓口になります。未熟児養育医療の給付の対象は、つぎのとおりです。

**【対象となる方】** 市に住民登録をしている新生児で、一定の症状で医師が入院療育を認めた乳児

**【対象となる期間】** 満1歳未満で医師が総合的に養育医療を必要と認める期間

※健康保険証を使用したときの自己負担額を公費で負担します。ただし、所得に応じて保護者の方にも負担していただきます。

※入院のみ対象で、通院は対象となりません。

※申請書類は高年齢医療課で配布します。

詳しくは高年齢医療課高年齢医療係にお問い合わせください。



## 千歳学出前講座「市民編」と「仕事編」の講師募集

### 募集

生涯学習課  
生涯学習推進係  
☎(24)3153

教育委員会  
庁舎1階

千歳学出前講座は、市民の皆さんの学びあいによる学習機会の充実や活発な交流を目的に行っています。

市内で活動している団体やグループ、個人が講師となって講座を行う「市民編」と、豊富な知識や技術を生かし、事業所が講師となって講座を行う「仕事編」の講師を募集します。

**【対象】** 各種市民団体、サークル、個人、市内事業所

**【開始時期】** 5月(予定)

**【申込方法】** 3月28日(木)までに電話で申し込み

※申込後、メニユー作成票を提出していただきます。



## 高星大学・高星大学大学院・若返り学園の学生・会員募集

生涯学習課社会教育係  
教育委員会庁舎1階 ☎(24)0848

### ① 高星大学 第12期生

生きがいのある充実した生活を送るための知識や地域活動のあり方を学びます。

**【内容】** 講義、演習、鑑賞、地域探訪、修学旅行、自治会活動など年間50時間(2年制)

**【対象】** 市内に住む60歳以上の方で、受講期間中通学可能な方

(平成25年度中に60歳になる方を含む)

**【とき】** 4月～12月

(おもに火曜日、月2・3回)

**【受講料】** 年間7,000円(修学旅行の宿泊費、傷害保険料などは別途自己負担)

### ② 高星大学大学院 第1期生(新設)

高星大学を卒業した方がさらに学びを深めます。

**【内容】** 講義、講演、ホームルームなど年間37時間程度(2年制)

**【対象】** 市内に住む方で、高星大学を卒業し、受講期間中通学可能な方

**【とき】** 4月～12月(おもに木曜日、月1・2回)

**【受講料】** 年間5,000円(傷害保険料などは別途自己負担)

### ①② 共通事項

**【ところ】** 市民文化センターほか

**【定員】** 50人(定員を超えたときは抽選となります)

**【申込期間】** 3月18日～22日(電話申込可)※20日は除く。

### ③ 若返り学園

仲間づくりや趣味・教養を高めるための活動を行います。

**【内容】** 講演会、映画鑑賞会、ハイキング、パークゴルフ、社会見学、ゲーム大会、ダンス・短歌・合唱・書道・絵手紙などのサークル活動(1年制)

**【対象】** 市内に住む4月12日現在で60歳以上の方

**【とき】** 5月～平成26年3月(月1・2回)

**【ところ】** 市民文化センターほか

**【受講料】** 年間1,200円

(傷害保険料を含む。社会見学などは別途自己負担)

**【申込方法】** 継続の方は3月15日～31日に各学級運営委員へ、新規の方は4月1日～12日に生涯学習課へ、受講料を添えて申し込み

**就学援助の申請はお済みでしょうか**

**くらし** 学校教育課  
学校教育係  
☎(24)0839  
教育委員会 会階  
庁舎2

市は、経済的な理由で子どもの学用品や給食費などの負担が困難な家庭への援助を行っています。

【対象】 小中学生の保護者

【申込方法】 学校から各家庭に配布している申請書を提出

【申込期限】 3月15日(金)

【申込先】

新就学児：学校教育課

在学児：通学する小中学校

**保育指導員（非常勤職員）を募集します**

**募集** 生涯学習課  
社会教育係  
☎(24)0848  
教育委員会 会階  
庁舎1

【募集人員】 1人

【勤務内容】 ママさん教室などの社会教育事業開催時の乳幼児の保育

【資格】 昭和37年4月2日以降に生まれ、保育士の資格または幼稚園教諭免許を有する方で、実務経験がある方

※資格・免許の更新の有無は問いません。

【勤務場所】 市民文化センターほか

【任用期間】 4月1日〜平成26年3月31日（再任用あり）

【勤務時間】 おもに9時〜13時（年間20回〜30回程度）

【報酬】 月額4,000円（交通費別途支給）

【面接日】 3月26日(火)

【申込方法】 履歴書（市指定用紙）と資格証明書の写しを持参

※履歴書は生涯学習課で配布します。

【申込期間】 3月11日〜15日

**学校施設（体育館）開放利用者説明会を開催します**

**説明会** スポーツ課  
スポーツ施設係  
☎(24)0855  
教育委員会 会階  
庁舎1

学校施設（体育館）開放について、利用者への説明と年間利用計画の調整を行います。

【対象】 利用を希望する団体

※説明会には代表の方1人が参加してください。

【とき】 4月10日(水) 19時〜

【ところ】 市民文化センター4階大会議室

※利用を希望する団体は、3月19日(火)までに必要書類をスポーツ課に提出してください。

※必要書類はスポーツ課か市のホームページで入手できます。

**廃棄物対策課**  
☎(23)2110

美々ちゃんの  
**ごみひとくちメモ**

**「有害ごみ」の分別にご協力ください**



発火・爆発の恐れがあるカセットボンベやガスライター、有害物質を含む蛍光管や電池、水銀が入った体温計などは、回収するときに危険なものであることがわかるよう「有害ごみ」として出してください。

出すときは、透明か半透明のレジ袋やビニール袋などに入れて「有害ごみ」と油性のペンなどで目立つように表示してください（下の注意事項もご覧ください）。収集日は「燃やせないごみ」や「プラスチック製容器包装」の日と同じです。

- 蛍光管は割れないよう、購入時の箱などに入れて出してください。
- 割れた蛍光管は新聞紙などに包み「燃やせないごみ」として出してください。
- カセットボンベやスプレー缶はキャップを外し、危険ですので、**穴を開けず**に出してください。
- 金づち、のみ、ペンチ、レンチなどで、金属の厚さが3ミリメートルを超えるものは「有害ごみ」として出してください。

ごみ収集車両の火災事故や環境汚染を防ぐため、「有害ごみ」の分別を守ってください。

◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇  
**がんばって リサイクルのわを ひろげよう**  
**リサイクル みんなでつくろう いいまちを**

【上段】 ねぎし もえ さん(小4) / 【下段】 いしかわ さら さん(小4)

今月の  
ごみ減量標語

**市議会議員選挙立候補予定者等説明会を開催します**

**説明会** 選挙課管理係  
☎(24)0794  
本庁舎 3階32番



行予定)の立候補予定者を対象として、立候補の手続きや公費負担制度についての説明会を開催します。

なお、立候補届出書などの必要書類は、4月15日以降、選挙管理委員会事務局で事前にお渡しできます。

【対象】 市議会議員選挙立候補予定者（1候補3人以内）

【とき】 4月19日(金) 13時30分〜

【ところ】 総合福祉センター402号

市議会議員選挙（5月26日執

| 職種               | 対象   | 報酬           |
|------------------|--|--------------|
|                  | 従事内容(従事日時)   |              |
| ①<br>投票事務        | 市内に居住する大学生および18歳以上の専門学校生   | 16,000円      |
|                  | ▼投票所の準備作業と事前説明会(投票日前日の2時間程度)<br>▼投票所内の会場整理や投票用紙の交付<br>(投票日当日の6時30分～20時30分ころ)   |              |
| ②<br>開票事務        | 市内に居住する20歳から60歳までの方  | 4,100円       |
|                  | ▼開票所での投票所物品受領と開票作業(開票日当日の19時30分～23時)   |              |
| ③<br>投票立会人       | 下の投票所の選挙人名簿に登録されている20歳から60歳までの方  | 10,700円      |
|                  | → 対象となる投票所(居住区域)   |              |
|                  | 総合福祉センター(東雲町、朝日町)、千歳中(清水町、幸町、千代田町、栄町)、緑小(錦町、春日町、緑町、大和)、北進小中(北栄)、北新コミセン(新富)、日の出小(日の出丘、旭ヶ丘1・4丁目、日の出、流通2丁目の一部)、祝梅小(旭ヶ丘2・3丁目、梅ヶ丘、流通3丁目の一部、弥生1・3丁目、寿1・2丁目)、祝梅コミセン(祝梅の一部、弥生2丁目、寿3丁目、根志越の一部、流通2・3丁目の一部)、メリー幼稚園※5月から末広中区町内会館に変更(末広)、桂木町内会館(蘭越、桂木、新星) |              |
|                  | ▼選挙人名簿に登録されている投票区の投票事務執行の立会<br>(投票日当日の6時45分～20時以降の投票箱を開票所へ送致するまで)  |              |
| ④<br>期日前投票等事務補助員 | 土日・夜間を含む期間中(市議会議員選挙…5月18日～27日、参議院議員選挙…7月予定)の勤務が可能な方  | 日額<br>5,700円 |
|                  | ▼期日前投票所の投票事務と開票所での投票所物品受領作業<br>(期間中の8時～20時30分) ※募集人員は13人程度   |              |

市議会議員選挙(5月26日執行予定)および参議院議員通常選挙(7月執行予定)に向けて選挙事務従事者の追加募集・登

**募集**  
選挙課管理係  
☎(24)0794  
本庁舎 3階32番

**選挙事務従事者を追加募集します**

録を行います。  
**【職種など】** 左の表のとおり  
**【登録期間】** 登録日～8月31日  
**【申込方法】** ①②③：選挙課にある専用の用紙で本人が直接申し込み  
**④**：履歴書を本人が持参して申し込み  
 ※電話・郵送の申し込みはできません  
**【申込期間】** 3月11日～25日(平日の8時45分～17時15分)

**【納税通知書】** 平成25年度の固定資産税・都市計画税の納税通知書は、5月10日ごろの発送を予定しています。

**納税通知書の発送時期と納期**

**税金**

|      |       |
|------|-------|
| 土地係  | 01662 |
| 家屋係  | 01688 |
| 市民税係 | 01588 |

本庁舎 1階5番

**平成25年度の固定資産税・都市計画税について**

**【休館期間】** 4月1日～平成26年3月31日(予定)

休館中は、春日町、大和1・2丁目にお住まいの方の収容避難所が千歳公民館に変更となりますのでご注意ください。

**【暮らし】** 危機管理課 防災・危機対策係  
☎(24)0144  
本庁舎 2階21番

春日町、大和1・2丁目の収容避難所が変わります

スポーツセンターは、リニューアル工事のため4月から全館休館します。

**総務部**

**【縦覧場所】** 税務課土地係・家屋係  
※納税者本人を確認できる身分証明書が必要です。代理の方は委任状をお持ちください。

**【縦覧期間】** 4月1日～5月31日(土日祝日を除く)

**固定資産価格などの縦覧**

土地・家屋の固定資産税の納税者は、納税通知書が送られる前に、市内の土地・建物の価格を帳簿で見る(縦覧する)ことができます。この価格は、市が地方税法にもとづき評価・決定した、1月1日現在の固定資産税上の価格のことです(一般の市場価格とは異なります)。

|     |              |
|-----|--------------|
| 第1期 | 5月16日～31日    |
| 第2期 | 7月16日～31日    |
| 第3期 | 9月16日～30日    |
| 第4期 | 11月16日～12月2日 |

※市税の納入は、便利で確実な口座振替をご利用ください。4月10日までに申し込みをすると、第1期から口座振替ができます。

定めています。第1期の納期までに納税通知書が届かないときは、税務課にご連絡ください。

**【納期】** 固定資産税・都市計画税の納期は、つぎの4期に分かれています。

定めています。第1期の納期までに納税通知書が届かないときは、税務課にご連絡ください。



**今月は、滞納市税等整理強化月間です。**  
**市民税・道民税、固定資産税・都市計画税、軽自動車税の納入はお済みですか?**  
**市税納入休日相談日は31日(日)8時45分～17時15分です。**



は部局の名称

は担当の施設場所



は問い合わせ先電話番号です。

市役所いんふおめ

臨時的任用職員(新卒者)登録希望者を募集します

募集

職員課人事係  
☎(24) 0502

本庁舎  
4階41番

応募者は臨時的任用職員登録者名簿に1年間登録され、書類選考を行い任用します。ただし、登録者が定員を超えたときは、個別面接による選考を行います。

【職種と採用予定人員】事務補助員 6人程度

【勤務内容】郵便物の收受や発送、データ入力、文書作成など

【資格】採用時に市内在住の、平成25年3月に大学・短大・高等専門学校・専修学校・高校を卒業予定で、就職の内定を受けていない方

【勤務場所】市役所本庁舎、西庁舎、水道局庁舎

【任用期間】4月1日～9月30日

【勤務時間】平日の8時45分～17時15分(勤務場所により異なることがあります)

【賃金】月額5,800円(交通費別途支給、各種保険適用あり)

【申込書類】履歴書(写真貼付)

【申込期限】3月18日(月)(平日の8時45分～17時15分)

※郵送のときは3月18日(月)必着。

【申込先】〒066-8686 東雲町2丁目34 千歳市総務部職員課人事係

市役所

☎066-8686

千歳市東雲町2丁目34番地

☎(24) 3131(代) FAX (22) 8852

ホームページアドレス <http://www.city.chitose.hokkaido.jp/>

# いんふおめ



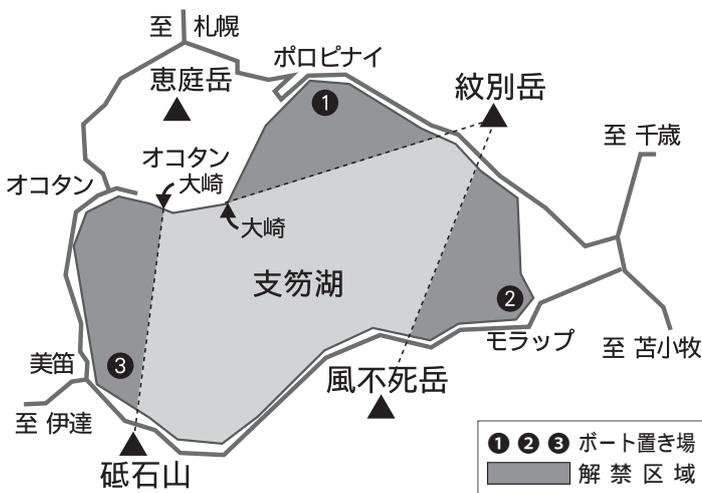
許可

観光振興課  
企画振興係  
☎(24) 0377

本庁舎  
4階45番

支笏湖で釣りに動力船を使用するときは許可が必要です

支笏湖全域で動力船の乗り入れが規制されています。乗り入れには許可が必要です。



① ② ③ ポート置き場  
■ 解禁区域

年金から国民健康保険料を特別徴収(天引き)しています

国保加入者が65歳から74歳までの世帯で、つぎのすべての条件にあてはまるときは、原則として保険料は支給される公的年金から差し引いて納めることになります。

- 世帯主が国保加入者の世帯
- 1年間の年金額が18万円以上の世帯
- 介護保険料との合算が年金受給額の2分の1を超えない世帯

納め忘れていませんか?  
国民健康保険料

国民健康保険課国保料係  
☎(24) 0279  
本庁舎 1階3番

| 解禁期間 |              |
|------|--------------|
| 8月   | 4時～19時       |
| 7月   | 3時30分～19時30分 |
| 6月   | 3時～19時30分    |

【乗り入れの条件】つぎの解禁期間中に、解禁区域内(左上の図のとおり)で釣りをを行うとき

※水上バイクなどの特殊小型船舶は乗り入れできません。

※ルールとマナーを守りましょう。

※湖への乗り入れは、ポート事業者などの斜路を利用してください。

【提出書類】①申請書(市指定用紙) ②船舶検査証明書の写し

③船舶検査手帳の写し ④小型船舶操縦免許証の写し ⑤船体写真(全体を撮影したもので、船舶番号などが確認できるもの)

⑥A4サイズの書類が入る角2封筒(返送先の住所氏名を明記)

※郵送のときは4月15日(月)必着。

【申請先】〒066-8686 東雲町2丁目34 千歳市産業振興部観光振興課企画振興係  
※許可証は5月下旬に郵送する予定です。

【申請期限】4月15日(月)

※申請は毎年必要です。

※①の様式は観光振興課か市のホームページで入手できます(郵送可)。

し、120円切手を貼付)



information

【**募集**】 保育課保育係  
☎(24)0340  
本庁舎 1階7番

【**勤務内容**】 保育所施設の清掃や洗濯、環境整備など

【**資格**】 55歳位までの方

【**勤務場所**】 市立保育所

【**任用期間**】 4月1日〜平成26年3月31日

【**勤務時間**】 週20時間（交代勤務あり）  
月曜日〜金曜日：7時〜18時の間の3時間30分  
土曜日：7時〜17時の間の2時間30分

【**報酬**】 月額65,000円

【**申込方法**】 3月21日(木)までに申込書と必要書類を保育課に提出

【**募集**】 保育課保育係  
☎(24)0340  
本庁舎 1階7番

【**勤務内容**】 保育所施設の清掃や洗濯、環境整備など

【**資格**】 55歳位までの方

【**勤務場所**】 市立保育所

【**任用期間**】 4月1日〜平成26年3月31日

【**勤務時間**】 週20時間（交代勤務あり）  
月曜日〜金曜日：7時〜18時の間の3時間30分  
土曜日：7時〜17時の間の2時間30分

【**報酬**】 月額65,000円

【**申込方法**】 3月21日(木)までに申込書と必要書類を保育課に提出

【**募集**】 保育課保育係  
☎(24)0340  
本庁舎 1階7番

【**勤務内容**】 保育所施設の清掃や洗濯、環境整備など

【**資格**】 55歳位までの方

【**勤務場所**】 市立保育所

【**任用期間**】 4月1日〜平成26年3月31日

【**勤務時間**】 週20時間（交代勤務あり）  
月曜日〜金曜日：7時〜18時の間の3時間30分  
土曜日：7時〜17時の間の2時間30分

【**報酬**】 月額65,000円

【**申込方法**】 3月21日(木)までに申込書と必要書類を保育課に提出

【**募集**】 保育課保育係  
☎(24)0340  
本庁舎 1階7番

【**勤務内容**】 保育所施設の清掃や洗濯、環境整備など

【**資格**】 55歳位までの方

【**勤務場所**】 市立保育所

【**任用期間**】 4月1日〜平成26年3月31日

【**勤務時間**】 週20時間（交代勤務あり）  
月曜日〜金曜日：7時〜18時の間の3時間30分  
土曜日：7時〜17時の間の2時間30分

【**報酬**】 月額65,000円

【**申込方法**】 3月21日(木)までに申込書と必要書類を保育課に提出

【**募集**】 保育課保育係  
☎(24)0340  
本庁舎 1階7番

【**勤務内容**】 保育所施設の清掃や洗濯、環境整備など

【**資格**】 55歳位までの方

【**勤務場所**】 市立保育所

【**任用期間**】 4月1日〜平成26年3月31日

【**勤務時間**】 週20時間（交代勤務あり）  
月曜日〜金曜日：7時〜18時の間の3時間30分  
土曜日：7時〜17時の間の2時間30分

【**報酬**】 月額65,000円

【**申込方法**】 3月21日(木)までに申込書と必要書類を保育課に提出

【**募集**】 保育課保育係  
☎(24)0340  
本庁舎 1階7番

【**勤務内容**】 保育所施設の清掃や洗濯、環境整備など

【**資格**】 55歳位までの方

【**勤務場所**】 市立保育所

【**任用期間**】 4月1日〜平成26年3月31日

【**勤務時間**】 週20時間（交代勤務あり）  
月曜日〜金曜日：7時〜18時の間の3時間30分  
土曜日：7時〜17時の間の2時間30分

**医療**  
障がい者支援課  
自立支援係  
☎(24)3131 内線 868  
本庁舎 1階8番

現在、千歳保健所で受付を行っている自立支援医療（育成医療）の申請は、4月1日から市の障がい者支援課に受付窓口が変わります。  
詳しくは障がい者支援課自立支援係にお問い合わせください。

からだもこころも **健康**  
あつふる 健康指導課 健康推進課

※総合保健センターは総合福祉センター1階です。

**健康相談**

**内容**・医師、保健師による健康相談  
・栄養士による栄養相談  
・血圧・尿検査・体脂肪測定  
**とき**・3月26日(火)  
9時30分〜11時30分、  
13時〜16時  
※医師の相談は13時〜15時。  
**ところ**・総合保健センター(申込不要)  
健康企画係 ☎(24)0768

**育児相談**

**内容**・身長・体重測定、  
発達・栄養の相談  
**とき**・4月17日(水)  
(9時30分〜11時30分、  
13時〜15時30分)  
**ところ**・総合保健センター(申込不要)  
※母子手帳持参。  
健康母子係 ☎(24)0771

**育児について学びませんか？  
わくわくママクラブ〜妊娠コース**

**内容**・妊娠中の食事、歯の健康、  
母乳育児のことなど  
**対象**・市内に住む妊娠中の方  
**とき**・4月22日(月)10時〜11時30分  
**ところ**・総合保健センター  
※母子手帳、筆記用具持参。  
健康母子係 ☎(24)0771

**BCG予防接種**

| とき       | 対象(5〜7か月児)               |
|----------|--------------------------|
| 4月2日(火)  | 平成24年8月3日〜<br>11月2日生まれ   |
| 4月26日(金) | 平成24年8月27日〜<br>11月26日生まれ |

**時間**・12時30分〜13時50分  
**ところ**・総合保健センター(申込不要)  
※母子手帳持参。  
予防接種担当 ☎(24)3148

**フッ化物塗布・歯科相談**

| とき                   | 対象                                  |
|----------------------|-------------------------------------|
| フッ化物塗布・歯科相談          |                                     |
| 4月10日(水)<br>4月17日(水) | 1年以内に千歳市で<br>1歳6か月児・3歳<br>児健診を受けた幼児 |
| フッ化物塗布・歯科相談・歯科健診     |                                     |
| 4月25日(木)             | 1歳〜就学前のすべ<br>ての幼児                   |

**時間**・9時30分〜11時30分、  
13時〜15時  
**ところ**・総合保健センター(申込不要)  
**料金**・800円  
※母子手帳、歯ブラシ持参。  
健康母子係 ☎(24)0771

**BCG予防接種  
4月から対象月齢が変わります**  
※対象の期間に接種できないときはご連絡ください。BCGは状況により3〜11か月まで接種できます。

**ちとせ健康・医療相談ダイヤル24 4月1日から番号が変わります！！**

看護師や医師などが24時間体制で、市民の皆さんからの相談を受け付けます。  
気になるからだの症状やけがの応急手当の方法、医療機関情報の提供など、相談に応じてわかりやすくアドバイスします。

3月31日まで フリーダイヤル ☎0120(24)6922  
4月1日から フリーダイヤル ☎0120(010)293

【間違い電話が増えています。かけ間違いに注意してください！】  
※通話料・相談料は無料です。携帯電話からも利用できます。  
※非通知設定の電話からは利用できません。  
※IP電話からは☎03(3839)5604を利用してください(通話料有料)。

救急医療・管理係 ☎(24)0361



# 声のフン

## 声①

春を迎えるこれからの時期、雪解けが進むと、歩道などに残されたままとなっているペットのフンが目につきます。

ペットのフンが雪解けの水分を含み、汚い状態で残されているため、とても不衛生で不愉快です。

きちんと片付けないマナーの悪い飼い主に、対応策はないのでしょうか？

## 答①

ペットを飼っている方の多くは、飼育のモラルが高く、散歩時にフンをきちんと処理するなど、マナーを守っています。

しかし、一部の心ない飼い主がフンなどを放置しているため、周辺住民が大変な迷惑を受けていることも事実です。

市は、動物愛護の精神を広め、ペットの適正な飼育を推進することなどを目的に、フンの処理などを含めた、飼い主が守るべきことを定めた条例を制定しています。

この条例に基づき、市は、町内会から推薦された方などを「動物愛護モラル推進員」として委嘱しています。

推進員は、定期的に担当する地区を巡回し、フンがきちんと処理されているか確認し、飼い主へのアドバイスなどを行っています。

市は、推進員の活動報告に基づき、マナーを守らない飼い主に指導するなどの対応を行っています。また、市民の皆さんからの指摘や要望を受けて、公園や歩道、個人宅の前などフンの放置が多発する

# ペットの飼い主でマナーの悪い方がいます!!

場所に、注意を呼びかける啓発看板を設置しています。

啓発看板を設置した後、フンの放置がなくなつたという声も多く、マナーを守らない一部の飼い主に対して、看板の設置は一定の効果があ

ります。

また、市は「広報ちとせ」や市のホームページを通じて、フンなどの汚物処理やペットの正しい飼い方の啓発を行い、衛生的な生活環境の保全に取り組んでいます。

歩道などにペットのフンが残されたままとなっていることは、不衛生であるとともに、まちの美観を損ないます。今後とも推進員や関係機関と連携し、指導や啓発を進めます。

市民生活課生活環境係  
☎(24)0261



マナーを守ってお互いが気持ちよく過ごしましょう

《60歳代男性》

## 【ワンポイントメモ】

野良猫に餌を与える方が増えています。自分の与えた餌を猫がおいしそうに食べるようすは、なんともかわいらしく思えますが、その猫のフンが周辺住民を困らせているケースが増えています。フンの管理などを行うことができないときは、餌を与えるのをやめましょう。

## 案内

「声のラン」では、おもに「市長への手紙・ポスト」や「広報広聴モニター」の声と、その答えをご紹介します。そのほか皆さんからの一般的な質問などもご紹介しますので、普段から疑問に思っていることなどを、お手紙などでお寄せください。ただし、ほかの市民にも参考になる内容を採用させていただくため、個人的なことなどすべてを掲載することはできません。また、質問の内容を確認する必要上、お手紙には必ず連絡先と名前をご記入ください。【〒066-8636 / 千歳市東雲町2丁目34 / 千歳市企画部広報広聴課 宛】



市民協働推進課長  
うえのみはる  
上野 美晴

ワンポイントメモ

91  
きゅうじゅういち

## 市民協働の定着化に 取り組んでいます

### ◎ 市民協働推進課 [本庁舎2階]

市民協働推進課は、課長以下5人体制で、市民協働推進係と国際交流係の2つの係があります。

市民協働推進係は、市民や市民活動団体、事業者、市の、「千歳に関わるみんな」が協力し合う市民協働のまちづくりの推進に取り組んでいます。

具体的には、「市民協働フォーラム」の開催や「市民協働リーダー」の養成、「協働事業」の実施などをおして、情報共有や人材育成、市民の行政活動への参加促進に取り組んでいます。

国際交流係は、国内外の姉妹都市との交流のほか、「青少年海外派遣研修」、「ホストファミリー養成講座」の実施などをおして、外国人との交流の機会を提供するとともに、国際性豊かな人材の育成などに取り組んでいます。

市民協働や国際交流の各種事業の中には、市民や市民活動団体などとの協力により実施しているものも多くあります。

「千歳に住んで良かった」と実感できる市民協働のまちづくりにあなたも参加しましょう！

#### 【お問い合わせは】

市民協働推進係

☎(24)0452

shiminkyodo@city.chitose.hokkaido.jp

国際交流係

☎(24)0482

kokusai@city.chitose.hokkaido.jp

『声のラン』～声の「花」を咲かせましょう！

声②

私たち夫婦は共働きのため、現在、一人目の子どもを認可保育所に預けています。

今年の春に二人目の子どもが生まれるため、育児休業を取得する予定ですが、先日、その間は保育所を退所しなければならぬと聞きました。  
育児休業中は認可保育所の利用はできないのですか？

# 育児休業中は認可保育所 を利用できないの？

《30歳代女性》

お答え②

認可保育所は幼稚園や認可外保育所とは異なり、児童福祉法に基づき児童福祉施設です。

入所や在籍ができる方は、つぎの要件にあてはまる方と決められています。  
▼常態として、週4日以上、昼休みを含めて1日5時間以上働いている方  
▼産前・産後の方  
▼病気にかかっている方、怪我をしている方、心身に障がいのある方  
▼同居の親族を常時介護している方

保育課保育係  
☎(24)0340

市の組織には、91種類の課(セクション)があります。(平成24年10月1日現在、派遣職員は所属を除く)皆さんは、市役所がどのような「しごと」をしているのかご存じですか？

## 4月1日生まれの 子どもが入学する年は？

法律上、満年齢の数は、誕生日の前日に1つ年齢を加えます。また、お子さんが就学を迎えるのは、満6歳になった日の翌日以後、最初の学年の初め(4月1日)となっています。例えば、平成19年4月1日生まれのお子さんは、平成25年3月31日に満6歳となり、翌日の平成25年4月1日に就学を迎えるため、平成25年度の入学となります。また、平成19年4月2日生まれのお子さんは、平成25年4月1日に6歳になり、平成26年4月1日に就学を迎えるため、平成26年度の入学となります。

【詳細】学校教育課学校教育係 ☎(24)0839



### 【ワンポイントメモ】

市は、子育てと就労の両立を支援する取組として、病気にかかっているお子さんや回復期で集団保育が困難なお子さんを一時的に預かる「千歳こどもデイケアルーム」を市民病院内に開設しています。詳しくは保育課にお問い合わせください。

案内

「いまさら、なかなか聞けないわ」ということはありませんか？小さなことでも、正しく理解していただくために、「イマハナ」コーナーでは、皆さんのささやかな疑問にお答えします。

### 生涯学習フォーラム はじめよう生涯学習(無料)

内 容・生涯学習をはじめめるきっかけとなるような基調講演と実践発表  
講 師・斎藤 ちず 氏(NPO法人コンカリーニョ理事長)  
発表者・千歳ウルブア(フラダンス)  
・小娘を支える会  
・千歳太極拳愛幸会(太極拳)  
・スタジオ・ヴィエント千歳支部(フラメンコ)

と き・3月16日(土)13時30分~15時30分  
と ころ・市民文化センター4階大会議室  
※直接会場へお越しください。

**詳細** 生涯学習課 ☎(24) 3 1 5 3

### グリーン・ツーリズム 連絡協議会の料理講習会

内 容・千歳産の野菜を使った料理講習  
講 師・小林 純子 氏(りんごの家)  
と き・3月18日(月) 10時~13時  
と ころ・総合福祉センター3階調理教室  
受講料・1,000円 定員・20人(申込順)  
申込期限・3月15日(金)

**申込先・詳細** 千歳市グリーン・ツーリズム連絡協議会事務局(農業振興課内) ☎(24)0610

### 科学技術大学の公開講座

内 容・多種多様な通信システム  
~光通信から無線通信まで~  
講 師・佐々木 慎也 氏  
(光システム学科教授)

と き・3月30日(土)14時30分~16時  
と ころ・市民文化センター3階視聴覚室  
受講料・無料 定員・40人(申込順)  
申込方法・3月22日(金)までに電話、FAX、  
Eメール、ホームページで申し込み

**申込先・詳細** 〒066-8655 美々758-65  
千歳科学技術大学教育連携推進課  
☎(27)6044 FAX(27)6007  
Eメール renkei@guppy.chitose.ac.jp  
ホームページ http://www.chitose.ac.jp

### 新入社員スキルアップ合同研修会

内 容・ビジネススキルを向上させる  
対 象・市内の事業所に勤務する新  
入社員、入社1・2年の方  
と き・4月17日~19日  
と ころ・アルカディア・プラザ(柏台南1)  
受講料・7,500円 定員・40人(申込順)  
申込期限・4月10日(水)

**申込先・詳細** 千歳商工会議所  
☎(23)2175

### ちとせ環境と緑の財団 からのお知らせ

●**樹木などの再利用情報交換**  
不要になった樹木や鉢ものの情報を希望者に提供しています。

市内に住む方で無料提供、再利用を希望する方はご連絡ください。

と き・樹木 4月1日~10月31日  
鉢もの 通年  
(平日の9時~17時)

●**緑の相談(4、5月分)**

◀庭木、鉢植えなど▶

- ・4月3、17日、5月1、15日  
ちとせ環境と緑の財団事務所
- ・5月23日 道の駅サーモンパーク千歳
- ・5月29日 ちとせ環境と緑の財団事務所

◀洋ランなど▶

- ・4月10、24日、5月8、22日  
ちとせ環境と緑の財団事務所
- ・5月24、25、26日  
道の駅サーモンパーク千歳

※道の駅サーモンパーク千歳は、5月23日~26日花と緑のフェスタ会場となります。  
開催時間・10時~16時

※電話相談と出前講座(5人以上、要事前予約)は通年行っています。

●**園芸教室「はじめてのつぎ木教室」**

内 容・つぎ木の方法や時期  
と き・4月23日(火)9時30分~11時30分  
と ころ・総合福祉センター402号  
受講料・無料 定員・50人(申込順)  
申込期間・3月12日~4月22日

**【共通事項】**

**申込先・詳細** ちとせ環境と緑の財団  
(本町3丁目) ☎(22)1117

### 「前期」技能検定試験

検定職種・建築板金、とび、塗装など  
等級区分・1~3級、単一等級  
受付期間・4月8日~18日  
(平日の9時30分~16時)

※受検申請書は3月15日(金)から配布。

**申込先・詳細** 千歳地方職業訓練協会  
(千歳職業技術専門校内) ☎(22)2969

### 3級販売士養成講習会

と き・5月9日~7月4日  
(月・木曜日の18時30分~21時)

受講料・13,000円(申込時納入)  
申込方法・商工会議所にある申込書に記入  
申込期間・3月11日(月)~4月25日(木)

**会場・申込先・詳細** 千歳商工会議所  
☎(23)2175

# たうん が い ど

みんなの情報 広場

## TOWN GUIDE

「たうんがいど」の原稿締切日は発行月の前月10日です

FAX、持参、郵送のいずれでもかまいません。広報広聴課 FAX(22)8852

掲載案内



### 開設します「行政相談所」

総務省から委託を受けた行政相談委員が行政と市民のパイプ役として、年金・登記・道路・河川など、国の業務についての要望や意見などの相談を受け付けます。相談は無料です。

と き・3月14日(木)13時30分~16時  
と ころ・総合福祉センター306号

**詳細** 山内(富丘4丁目) ☎(24)3291  
宮本(北光1丁目) ☎(23)0447

### 協会けんぽからのお知らせ

全国健康保険協会(協会けんぽ)北海道支部の平成25年度の保険料率は、10.12%に据え置きとなります。

詳しくはホームページ(<http://www.kyoukaikenpo.or.jp/>)をご覧ください。

**詳細** 全国健康保険協会北海道支部  
☎011(726)0352



### 市民病院の「市民健康講座」

●**大切な方が穏やかな最期を迎えられるためのお手伝い**

内 容・緩和ケアについて  
講 師・福島 剛 (外科診療科長)

と き・3月23日(土) 13時~  
と ころ・市民病院 2階講義室

受講料・無料  
**詳細** 市民病院地域医療連携課  
☎(24)3000 内線138

※申込方法が「はがき(往復はがき・FAX)で申し込み」とあるものは、郵便番号、住所、氏名(保護者含む)、年齢(学年)、電話番号、生年月日、性別、コース別の場合は希望コース名を明記のうえ、郵送してください。

## アイヌ文化に 少し触れてみませんか?

### ●アイヌ刺繍講座

講師・加藤 シツエ 氏  
(アイヌ文化振興・研究推進  
機構アドバイザー)

とき・4月13、20日(10時～15時)

受講料・2,000円(教材費)

持ち物・裁縫道具一式、ものさし、昼食

### ●アイヌ語講座

講師・平井 史郎 氏

とき・4月14、28日(15時～17時)

受講料・500円(教材費)

#### 【共通事項】

ところ・ミナクール(市民ギャラリー4階)

申込先・詳細 アイヌ文化伝承保存会

中村 ☎・FAX(22)7042



## 花いっぱいコンクール 参加者募集

| 部 門     | 対 象                |
|---------|--------------------|
| 花 壇     | 町内会、学校、福祉施設など      |
| フラワーロード | 町内会、学校、企業、<br>団体など |
| ガーデニング  | 個人、企業、団体など         |

※花壇部門・フラワーロード部門参加団体(者)には花苗、肥料などの無料配布があります。

申込期間・4月2日～12日

(平日の9時～17時)

※7月に審査があります。

申込先・詳細 ちとせ環境と緑の財団

(本町3丁目) ☎(22)1117



## 北広島高校吹奏楽局 定期演奏会

とき・3月28日(木) 17時30分～  
(開場17時)

ところ・北広島市芸術文化ホール

入場料・500円

詳細 北広島高等学校 山崎

☎090(8372)9699

## シニア時代の女性と介護 ～様々な場面で考える共同参画～

少子高齢化や核家族化の進行、介護や女性の社会参加、地域連携について考える。

内 容・現実の場面を想定した模擬体験  
・認知症予防・成年後見制度

と き・3月28日(木)10時～12時30分

ところ・総合福祉センター402号

受講料・無料 定員・100人(申込順)

※無料託児あり(1歳～就学前、定員あり、要申込)。

申込先・詳細 男女共同参画推進課

☎(24)0551

## 職業技術専門学校からのお知らせ

### <パソコン講習会>

#### ①パソコン基礎コース

と き・4月8日～12日(10時～12時)

受講料・10,000円

#### ②パワーポイントでオリジナルスライドづくり

と き・4月30日～5月24日(15時30分～  
17時30分)(平日の計24時間)

受講料・18,000円

#### ③2級検定コース(ワープロ・表計算)

と き・ワープロ(4月1日～5月15日)  
表計算(4月2日～5月16日)

(平日の計30時間)(18時～20時)

受講料・各25,000円(テキスト代含む)

#### ④3級検定コース(ワープロ・表計算)

と き・4月15日～5月16日

(平日の計28時間)

ワープロ(10時～12時)

表計算(13時～15時)

受講料・各25,000円(テキスト代含む)

### <CS検定(ワープロ・表計算)>

日 程・5月17日(金)

【1級】ワープロ 13時～14時30分

表計算 14時30分～16時

【2級】ワープロ 13時～14時30分

表計算 14時30分～15時30分

【3級】ワープロ 9時30分～11時

表計算 11時～12時

検定料・1級各7,600円、2級各6,400円、  
3級各5,100円(申込時納入)

申込方法・4月26日(金)までに身分証明

書持参のうえ申し込み

#### 【共通事項】

定 員・①～④各10人(申込順)

※①～④申し込み3人未満のときは中止。

申込開始・①～④3月18日(月)から、

電話で申し込み

申込先・詳細 千歳職業技術専門学校

(真々地2丁目) ☎(22)2969

## ちとせっこセンター からのお知らせ

### <ちとせっこ子育て塾>

#### ●ベビーマッサージ

内 容・お子さんに行うマッサージ

対 象・生後1か月～8か月までの  
乳児と母親

と き・4月11日(木) 10時～11時

定 員・16人(抽選)

申込日・3月12、13日

#### ●産後ヨガ&ストレッチ

内 容・産後のストレスを解消する  
リラクゼーションと運動

対 象・産後12か月までの方

と き・4月15日(月) 10時～11時

定 員・20人(抽選)

申込日・3月15、16日

※保育あり(要事前予約)。

### <あそびの広場>

#### ●あかちゃんランド(全4回)

対 象・生後3か月～8か月の乳児と親

と き・4月24日、5月8、22日、6月5日

午前の部 10時～11時

午後の部 13時30分～14時30分

定 員・各17組(抽選)

申込日・3月28、29日

#### ●にこにこランド(全7回)

対 象・生後9か月～1歳半の乳幼児と親

と き・4月23、30日、5月7、14、21、

28日、6月4日

午前の部 10時～11時30分

午後の部 13時30分～15時

定 員・各17組(抽選)

申込日・3月21、22日

#### ●わくわくランド(全7回)

対 象・1歳7か月～就学前までの幼児と親

と き・4月25日、5月2、9、16、23、

30日、6月6日

午前の部 10時～11時30分

午後の部 13時30分～15時

定 員・各20組(抽選)

申込日・4月3、4日

### <ちとせっこ支援ボランティア>

#### ●保育ボランティア募集

内 容・講座を開催中の保育

対 象・15歳以上で保育ボランティア  
に関心のある方

申込期間・随時受付

#### 【共通事項】

受講料・無料

会場・申込先・詳細 ちとせっこセンター

☎(40)1717(9時～17時30分)

※抽選では初めての方を優先します。



**千歳 JAL 国際マラソン**

**<大会ボランティア募集>**

内 容・受付や給水など  
 対 象・18歳以上の方  
 申込方法・3月23日(土)までに電話または直接申し込み

**申込先・詳細** 千歳 JAL 国際マラソン大会事務局(スポーツセンター内)  
 ☎(24) 2 3 2 0

**体育協会からのお知らせ**

**<スポーツ教室>**

**●卓球教室**  
 対 象・18歳以上で未経験者、初心者  
 と き・4月10、11、12、17、18、19、24、25日の8日間(9時30分~11時30分)  
 受講料・1,200円(申込時納入)  
 定 員・24人(抽選)  
 申込方法・3月12日(火)9時30分~9時50分にスポーツセンター2階会議室集合

**●トランポリン教室**  
 対 象・小学5~6年生  
 と き・4月9、11、16、18、23、25日、5月8、9日の8日間(18時30分~20時30分)  
 受講料・1,100円(申込時納入)  
 定 員・32人(抽選)  
 申込方法・3月12日(火)18時~18時20分にスポーツセンター2階会議室集合

**<スポーツ講習会>**

**●護身術講習会**  
 内 容・合気道、少林寺拳法  
 対 象・市内に住む小・中学生(保護者の参加可)  
 と き・4月13日(土)9時30分~11時30分  
 受講料・無料 定員・40人(申込順)  
 申込方法・3月13日~28日(日、月、祝日を除く9時~17時)に電話または直接申し込み

**【共通事項】**

ところ・総合武道館  
**申込先・詳細** 千歳市体育協会振興課  
 ☎(22) 4 1 5 0

**ジュニアピアノコンサート**

と き・3月20日(水) 14時  
 (開場13時30分)  
 ところ・市民文化センター中ホール  
 入場料・シングル1,500円 ペア2,800円  
 ※当日券はシングルのみ1,800円。  
 チケット取扱先・市民文化センター、エルム楽器千歳支店、玉光堂イオン千歳店ほか  
**詳細** JPC in 千歳実行委員会 佐藤  
 ☎(24) 7 1 1 8

**子ども活動支援センター  
春休み体験教室**

内 容・サケの皮を利用して「しおり」や「ミニチュアのケリ(サケ皮の靴)」を作る  
 対 象・小学生(保護者同伴可)  
 と き・3月27日(水) 10時~12時  
 ところ・教育委員会庁舎1階会議室  
 参加料・無料  
 定 員・30人(申込順)  
**申込先・詳細** 子ども活動支援センター(生涯学習課内) ☎(24) 0 8 4 8

**メモリアルツリー(記念樹)  
プレゼント**

対 象・平成24年4月2日~平成25年4月1日までに誕生、結婚、自宅新築、還暦の記念を迎えた方・平成25年4月に入学(小・中・高・専・大)する方  
 樹 種・ブルーベリー、アロニア、タマドウダンツツジ、クロフネツツジ、ナツツバキ、レンゲツツジ、ドラセナ(幸福の木・室内用)  
 定 員・220人(申込順)  
 申込方法・往復はがき(1慶事につき1枚)に①慶事者の氏名、②生年月日、③住所、④電話番号、⑤慶事名、⑥希望樹種(第2希望まで)、⑦返信先を記入して申し込み  
 申込期間・3月11日~4月19日(必着)  
 ※記念樹は、5月23日~26日に開催する「花と緑のフェスタ会場」でお渡しします(10時~18時)。  
**申込先・詳細** 〒066-0047 本町3丁目21 ちとせ環境と緑の財団 ☎(22) 1117

**児童館行事のお知らせ**

**●おはなし会**  
 と き・3月11日(月)10時30分~11時  
**会場・詳細** ひので児童館 ☎(24) 3163  
 ちとせこ児童館 ☎(42) 5551

**●人形劇団「ピッコロ」公演**  
 と き・3月11日(月) 10時30分~  
**会場・詳細** ほくおう児童館 ☎(42) 3743

と き・3月18日(月) 10時30分~  
**会場・詳細** ほくよう児童館 ☎(26) 6789

**●親子DEふれあいあそび**  
 と き・3月12日(火) 10時30分~  
**会場・詳細** いずみさわ児童館 ☎(28) 6110

**●わくわくドキドキ!おたのしみ会**  
 と き・3月13日(水) 10時30分~  
**会場・詳細** しなの児童館 ☎(22) 2 9 7 7

**●リズムにのってあそぼっ!**  
 と き・3月14日(木) 10時30分~  
**会場・詳細** せいりゅう児童館 ☎(22) 2560  
 ※詳細は各児童館にお問い合わせください。

**みんなで、ひと・まちづくり  
委員会自主事業**

**●おとなも子どももみんな de 遊**  
 v i v a たいむ!!  
 内 容・めんこ、おはじき、コマ、けん玉などやテレビゲームの体験  
 と き・3月17日(日) 10時~15時  
 ところ・市民文化センター4階  
 参加料・無料  
 ※児童の来場は、必ず保護者同伴。  
 ※直接会場へお越しください。  
**詳細** みんなで、ひと・まちづくり委員会事務局(生涯学習課内)  
 ☎(24) 3 1 5 3

**さわやかサロン「ゆきわり草」**

内 容・映画鑑賞で楽しもう!  
 1970年度芸術祭参加作品  
 「家族」  
 と き・3月18日(月)10時~12時30分  
 ところ・社会福祉協議会2階会議室  
 参加料・300円 定員・30人(申込順)  
 申込方法・3月14日(木)までに電話かFAX  
**申込先・詳細** 千歳市女性保護の会  
 藤田 ☎・FAX(27) 7 3 9 5

| 会員の求む! | 【会の名称/内容/対象/とき/ところ/申込期限/会費】   | 【申込先・詳細】            |
|--------|---|---------------------|
|        | ■千歳サケのふるさと村教授会/館内案内やイベント補助など/魚に興味のある方/月2、3回(4時間程度)/サケのふるさと館/申込期間3月11日~17日※3月末に講習会あり | サケのふるさと館 ☎(42) 3001 |
|        | ■千歳吹奏楽団/吹奏楽/毎週水・日の18時~21時30分/市民文化センター   | 諸田 ☎090(9512)1489   |
|        | ■炎-HOMURA-/YOSAKOIソーラン演舞/木・19時~21時、日・13時~17時/北進小中学校/月1,000円                         | 平本 ☎(40) 0210       |

## お知らせ

- はじめて図書館を利用する方へ
  - ・本を借りるときは「利用者カード」が必要です。市内に住む方、市内に通勤・通学する方であれば、どなたでもカードの発行ができます。
  - ・運転免許証や学生証、健康保険証など、本人の確認ができるものを持参してください（小学生以下は不要）。
- 市外に転出する方へ
  - ・市外に転出するときは、転出前に「利用者カード」を返却するか、電話で連絡してください。
  - ・借りている本があれば、図書館に返却してください。
- 登録している情報に変更のある方へ
  - ・住所・氏名・電話番号などに変更があったときは、図書館に連絡してください。

詳細・図書館 ☎(26) 2 1 3 1  
<http://library.city.chitose.hokkaido.jp/>

## 暮らしのアドバイス

### 健康食品を送りつける 悪質販売に注意!

「以前あなたが申し込んだ健康食品を代引きで送ります」と電話がきて、「頼んでいない」と断ったのに「確かに電話で注文を受けている」と強引に商品を送ってくる。

このような悪質販売が増えています。

- 電話があったときは、業者名・電話番号を聞いて、すぐに情報をお寄せください。
- 心当たりのない商品はきっぱりと断り、万が一送られてきても安易に受け取らず、発送元の業者名・連絡先をメモして、受け取りを拒否しましょう。

～消費生活相談室～  
 月～金曜日の毎日開設  
 9時～17時  
 市役所3階市民生活課 ☎(24) 0 1 9 3

### 市有料パークゴルフ場 定期券・団体利用のご案内

平成25年度の有料パークゴルフ場（つばさ公園・アンカレジパーク・遺跡公園・勇舞すこやか公園・指宿公園）の定期券と団体利用の申込受付を開始します。

#### ●定期券（市内に住む方限定）

|      | 中学生以下  | 一般     | 65歳以上  |
|------|--------|--------|--------|
| 開設期間 | 2,800円 | 8,600円 | 4,300円 |
| 2か月間 | 1,400円 | 4,300円 | 2,150円 |
| 4か月間 | 2,500円 | 7,600円 | 3,800円 |

定期券は開設期間中、組合が管理する市内の有料パークゴルフ場で利用できます。

購入方法・購入するときは、つぎのものを持参してください

- ①顔写真(3.0cm×2.5cm) 1枚
- ②新規の方は、運転免許証や健康保険証など市内に住むことを証明するもの
- ③更新の方は、平成24年に発行した定期券

#### ●団体利用

|      | 中学生以下 | 一般   | 65歳以上 |
|------|-------|------|-------|
| 1人1日 | 80円   | 240円 | 120円  |

対象・半数以上を市内に住む方で構成する20人以上の団体

利用方法・団体利用するときは事前に利用届の提出が必要です  
 また、団体割引を受けるときは利用者名簿を提出し、料金を納入してください

#### 【共通事項】

- 申込日程・4月6日(土) 9時30分～14時 泉沢向陽台コミセン  
 ・4月7日(日) 9時30分～14時 アンカレジパーク管理棟  
 ・4月8日(月)以降 9時～15時 環境整備事業協同組合  
 開設日・つばさ公園 4月13日(土)  
 ・その他 4月27日(土)

※天候により変更することがあります。

詳細 千歳市環境整備事業協同組合  
 (上長都1057-7) ☎(24) 1 3 6 6  
 (平日の9時～15時)

### 温水プールからのお知らせ

#### ●春期わんぱく水泳教室

対象・新小学1～3年生で泳げない児童(水泳教室受講者は除く)

とき・3月27日～30日

(9時40分～11時)

受講料・2,400円(保険料含む)

定員・40人(申込順)

申込方法・3月12日(火)から電話受付

#### ●半額開放日!

一回券購入の方に限り、半額で利用できます(プリペイドカードでの購入可)

とき・3月17日(日)

#### 【共通事項】

会場・申込先・詳細 温水プール

☎(49) 7 0 0 1

### 北海道日本ハムファイターズの応援に行こう(市民応援デー)

札幌ドームで開催される北海道日本ハムファイターズ対千葉ロッテの公式戦に500組1,000人(2人1組)を招待します。市内に住む方で観戦を希望する方は、つぎのとおり申し込みください。

とき・4月18日(木) 18時～

定員・500組1,000人(抽選)

申込方法・往復はがきに①住所②氏名

- ③年齢④性別⑤電話番号⑥ファンクラブ会員は、会員番号
- ⑦昨年の観戦回数⑧応援デーを知るきっかけ⑨返信先を記入して郵送

※必要事項の記載がないものは無効。

・パソコンで球団ホームページ(<http://www.fighters.co.jp/kansen>)から申し込み

・携帯電話で右の二次元バーコードから申し込み



申込期限・3月19日(火)必着

申込先・詳細 〒066-8686 東雲町2丁目34 千歳市教育委員会スポーツ課  
 ☎(24) 0 8 5 5

### キャンプ場などの利用申込のご案内

内容・青葉公園ピクニック広場と泉沢自然の森キャンプ場(キャンプとバーベキュー)

・メムシ公園ピクニック広場(バーベキュー)

利用期間・4月下旬～10月中旬(予定)

申込開始・4月1日(月)

申込先・詳細 千歳市環境整備事業協同組合  
 ☎(24) 1 3 6 6 (平日の9時～15時)



【よしむら ゆうな さん】青葉中1年生  
 ●2月2日～5日に長野県で行われた全国中学校スケート大会に北海道代表として出場。3,000メートルと1,500メートルの2種目で共に3位入賞という好成績を納めた。大会で記録した3,000メートルの4分31秒02、1,500メートルの2分09秒32は、共にこれまでの自己ベストを大幅に更新。今後さらなる飛躍が期待される。

あこがれの先輩、穂積選手  
 を目指してがんばります

## 2

月に行われた全国中学生スケート大会で、1年生ながら2種目で3位入賞という快挙を成し遂げた吉村優那さん。

「初めての全国大会で最初はとても緊張していましたが、滑り始めてレールに集中すると緊張はなくなり、からだがよく動きました」と、落ち着いた口調で振り返ります。

より速く、上手にスケートが滑れるようになりたいと思い、千歳スピードスケート少年団に入団したのは小学2年生のとき。スケートの道を勧められた母親と、練習に付き添ってくれる父親に「ありがとうという感謝の気持ちです」と言葉贈る吉村さん。

春から秋は、陸上や自転車を持耐力

をつけるトレーニングを積み、氷が張ると、リンクの上で毎日1時間半から2時間ほどの練習を行っています。低い姿勢を保ちながら滑り続ける練習の後は、足がパンパンになっています。

冬は週末も練習や大会が続ぎ、遊びに出かける時間はほとんどありません。それでも「スケートを辞めたいと思っただことはありません。一緒に頑張る仲間と支え合って楽しく続けています。練習の成果が出て、タイムが縮んだときは達成感があって嬉しい」と話します。

「滑っているときに上半身がぶれないという才能もあるのですが、とにかく一生懸命で、しっかりとした性格」と評価する、少年団の松本敏男監督は

「昨年、足の指をケガしたことがあり、

『2週間は練習を休みなさい』と話をしたのですが、連日、本人が『滑りたい!』と言ってくるのです。それでとうとう根負けして、1週間ほどで練習を再開することになりました。本当に練習熱心で、スケートが大好きなんだなと思いました」と語ります。

将来の夢は?と聞くと、少し恥ずかしそうに「穂積選手のようなスケート選手になりたい」と答えてくれました。

3年前、少年団の仲間と応援したバンクーバーオリンピックの舞台で銀メダルを獲得した穂積雅子選手。その姿にあこがれ、ひたむきに日々のトレーニングを積み重ねる吉村さん。そのまなざしは、世界で活躍する先輩の姿を、一歩ずつ、着実に追いかけています。

人のいる風景

SCENERY OF PEOPLE



吉村

YUUNA  
YOSHIMURA

優那

さん



# PRENOT MEMO BY

スキー 外



1



2



3



5



4

- 1 2月2日。支笏湖氷濤まつり会場で「フラワープレゼント」が行われ、訪れた方々に、少し早い春の香りがプレゼントされました。
- 2 2月3日。道の駅サーモンパーク千歳で「ちとせっ子雪あそび」が開催されました。会場では、雪中運動会が行われ、子どもたちは、障害物競走や綱引き、宝探しなどで楽しい1日を元気に過ごしました。
- 3 2月8日から10日まで市役所中庭で「光と氷のオブジェ」が開催されました。会場には、約1,000個のアイスキャンドルと9基の水像がライトアップされ、会場を訪れた方々は、その美しさに足を止めていました。
- 4 2月9日。千歳産の農畜産物を使った、わが家の一品料理試食会「食と農の交流会」が市内のホテルで開催されました。参加された方々は、おいしそうに料理を口にしながら、楽しいひとときを過ごしていました。
- 5 2月11日。千歳市民歩クスキーの集い「ちとせホルメンコーレンマーチ」が青葉公園と支笏湖国有林道などを会場に開催されました。当日は、395人が参加し、気持ちの良い汗を流しました。

壁きわん報室から

■ちとせホルメンコーレンマーチは、本場ノルウエーで行われているホルメンコーレンマーチの名から命名されたそうです。開会式では、駐日ノルウエー大使館の方が日本語を交えてあいさつをされていました。ノルウエーが身近に感じられます。**は**  
 ■先月は雪の日が多かったですね。連日の雪かきに体が悲鳴を上げています。ちなみに、私は雪の日に傘をさして通勤しているのですが、行き交う方は不思議そうな顔をしています。傘は風よけにもなって便利なのですが、やっぱり変でしょうか？

## 今月の表紙



しゅくばい児童館で行われた「みんなでたのしいひなまつり」でのひとこまです。写真撮影のコーナーでは、子どもたちがかわるがわるに、「おだりさま」と「おひなさま」になりきって、思い思いのポーズをとりながら楽しんでいました。

2月25日「しゅくばい児童館」で撮影